

pinturerías
Deballi
ENVIOS
A DOMICILIO
Av. Luro 1.131 - S. Rosa
Tel.: **453-922**
Av. Luro esq. Alvear - S. Rosa
Tel.: **421-922**
Av. Ameghino esq. Edison - S. Rosa
Tel.: **438-949**



REGION[®]

La Pampa

Un puente de comunicación

Del 19 al 25 de septiembre de 2008 - Año 18 - N° 869 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164 / 42-9025 / 42-8338
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yánes

HERRAJES
GALLO
El apellido de los herrajes
• HERRAJES PARA MUEBLES
Y OBRAS EN TODOS LOS ESTILOS
• HERRAMIENTAS
• LLAVES AL INSTANTE
Av. San Martín 375 • S. Rosa
Telefax: **45-7700**

Periódico GRATUITO / FREE Newspaper

Edición Nacional «Diario del Viajero» ENTRE DUDAS Y DEUDAS

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

Muchos dirigentes públicos y directivos privados tienen índices de éxitos y de riquezas de dudosa exactitud. La acumulación contable en los activos no siempre...

Nota completa en tapa del Suplemento

Estación de Servicio en Casa de Piedra



Desde la RN 152, en el ingreso a la Villa Turística Casa de Piedra, se erige nitidamente la estación de servicios (foto) cuya obra civil ya se encuentra finalizada, aunque todavía no está operativa.

El moderno complejo contempla una extensa playa de atención para automóviles y camiones, con buena superficie techada, ornamentada con vegetación y un edificio donde funcionarán el salón de atención con kiosco, comedor - restaurante, cocina y sanitarios. En breve será inaugurada.

Gilarducci se quedó con la Copa Challenger



El cazador de Río Colorado, Ricardo Gilarducci, se quedó en Quehué con la Copa Challenger del Torneo Argentino de Jabalí Al Acecho, al ganar por segunda vez en forma consecutiva...

Centro Bulonero de La Pampa



Sistemas Hidráulicos
venta y Reparación

Tel.: (02954) 41-6791
Av. Roca 618 • Santa Rosa
e-mail: labulonera@cpenet.com.ar

Eduardo Castex celebra su Centenario con variada actividad

La ciudad de Eduardo Castex cumple un siglo este fin de semana, con los actos centrales del sábado 20 de septiembre, pero lo vienen festejando hace varios días, con espectáculos de primer nivel que incluyen ahora la presentación de Jairo en la noche estelar del Aniversario.

La localidad, que en sus primeros años se denominó «Colonia Castex», tiene impuesta como fecha de nacimiento el 20 de septiembre de 1908, cuando arribó el ferrocarril por primera vez.

No obstante, desde antes, por 1905, se habían instalado colonos en la zona y en 1907 se habilitó el primer pozo de balde de utilización colectiva. Incluye el primer remate de solares dispuestos por su propietario, el mismo Eduardo Castex, fue el 23 de febrero de 1908.

Pero había que ponerle una fecha cierta al festejo y en 1958 los encargados de los actos celebratorios del Cincuentenario se inclinaron por la llegada del



Los castenses del nuevo siglo. Fue el sábado pasado cuando se realizó el acto en homenaje a los «Peones, boyeros, trilladores, troperos, carreros, reseros, domadores, puesteros, esquiladores» que construyeron una importante parte de la historia de la localidad. Este sábado son los actos centrales, nada menos que con «Jairo» y luego baile popular.

ferrocarril. Hoy la fecha forma parte de una anécdota que pasó a integrar la historia y todo un pueblo está detrás de la algarría de un programa espectacular, en el que se incluyó el show de Jorge Rojas (con la asistencia de

más de cuatro mil personas); el acto en homenaje a los Antiguos Pobladores; el homenaje a los trabajadores rurales; entre otros y la presentación realizada el pasado viernes 12, del nuevo sitio Web de Castex bajo el dominio

www.eduardocastex.gob.ar siendo uno de los primeros municipios a nivel nacional que lanza un nuevo sitio con la extensión «.gob» ya que anteriormente en Argentina se utilizaba la terminación norteamericana «.gov»...

Ondelios: un auto a la medida del viajero



El futuro ya llegó y de la mano de Renault. «Inspirado más en el movimiento que en la velocidad, Ondelios es una nueva invitación a viajar» explica Patrick Le Quément, director de Diseño Renault. El vehículo se presenta el jueves 2 de octubre en el Salón de París.

En el Salón Mundial del Automóvil de París, Renault develará su concept-car alto de gama «Ondelios», especialmente pensado para quienes disfrutan de los viajes de larga distancia y son sensibles al confort y al refinamiento. Ondelios simboliza la visión de un cross-over alto de gama según Renault: el placer de viajar de manera confortable, respetando el medio ambiente. Una apuesta decidida que se expresa a través de un diseño aerodinámico, un excelente equipamiento interior y una motorización híbrida inédita. Con una longitud de 4,80 metros y una altura de 1,60 m, Ondelios ofrece un alto rendimiento aerodinámico inspirado en la aviación, con un Cx de 0,29. Este vehículo de larga distancia incorpora un diseño aerodinámico y perfilado. Sorprende por su fluidez y parece deslizarse en el aire. Ondelios muestra la visión de un alto de gama, según Renault...

Casi cien inscriptos en el Seminario



Tony Peró, gerente del Marriot Plaza de Buenos Aires y la Lic. Ximena Alecha, fueron los capacitadores del Seminario sobre «Calidad...» auspiciado por REGION®. La recaudación fue donada con fines solidarios.

Con la participación de casi un centenar de inscriptos, se desarrolló el pasado viernes 12 en la sede de la Subsecretaría de Turismo de La Pampa, el Seminario sobre «Calidad en atención al cliente», dictado por el Ejecutivo Hotelero Tony Peró, gerente del Marriot Plaza de Buenos Aires y la Lic. Ximena Alecha.

El Seminario fue organizado por la Cámara de Turismo de La Pampa, con el acompañamiento de la Subsecretaría de Turismo y el auspicio de la Asociación Empresaria Hotelera y Gastronómica, Transportes Nueva Chevallier y REGION® Empresa Periodística...

Versión digital y archivo
www.region.com.ar

Primavera sin alcohol en el Club de Caza



Bajo la consigna «Una primavera sin alcohol», la Institución abrirá sus puertas a las 7:30 de la mañana del domingo 21 y se habilitarán dos ingresos. En ambos se realizará un estricto control de bebidas alcohólicas, para todos sin excepción. «Solicitamos la solidaridad de los jóvenes y adultos para que ese día no lleven ningún tipo de bebidas alcohólicas, porque les serán incautadas irremediablemente» señaló el vicepresidente del Club, Leandro Di Nápoli (foto), durante el anuncio...

Señales Turísticas

El titular de la SecTur, Enrique Meyer, y el administrador general de la DNV, Nelson Perotti, firmaron un convenio para la instalación de más de 230 señales y



portales turísticos en las rutas nacionales, que recorren los espacios prioritarios identificados en el Plan Federal, con una inversión de 19 millones de pesos...



El mundo de lo natural

Venta por mayor y menor
• Cereales
• Copetín • Repostería
• Frutas secas • Condimentos
• Fiambreras • Quesos
• Productos para celíacos y diabéticos

Tel: (02954) 41-41-99
Yrigoyen 354 Santa Rosa

HOTEL EL FARO
Aparte hotel
Como en Casa
En el centro de la ciudad a un paso del Parque Don Tomás

Departamentos totalmente equipados con servicio de hotelería

- Descuentos especiales para viajantes
- Largas estancias (Consultar)

INCORPORAMOS SERVICIO WI-FI

JUAN B. JUSTO 939, Santa Rosa • Tel: (02954) 43-7702 / 06 • info@hotelapartelfaro.com.ar • www.hotelapartelfaro.com.ar

Eduardo Castex celebra su Centenario con variada actividad

VIENE DE TAPA

Según información municipal, la agenda de festejos sigue de la siguiente manera

Viernes 19. "Esperando el Centenario", en la Plaza General San Martín a partir de las 20 hs.

20 hs. Baile de la pareja Paolo Lucero y Lorena Simón; Actuación de Adrián y Rubén Castro (tango); 21 hs Pericón (todos los que participaron del pericón de la Huella del Chasqui, bailan en la plaza); Actuaciones de Saúl López y Carlos Coronel; 22 hs Actuación de los Hermanos Coronel (Alexis, Ezequiel y Pablo); de Paolo Lucero y su grupo de folclore; de Pipo Gómez y del Taller de Danzas y Bombos autóctonos de la Casa de la Cultura, dirigido por Mónica García

23,10 hs Actuación de los Hermanos Tamagnone (Jorge, Darío y Marcelo) y Antonio Heck

23,30 hs Actuación de «Los Caldenes»

24 hs. Fuegos artificiales para recibir el Centenario; Continúa la actuación de «Los Caldenes». (En caso de lluvia habrá lugares alternativos para el desarrollo de los actos.)

Sábado 20. Festejos Centrales en el predio del Club Estudiantil:

7.30 hs: Salva de Bombas; 8.00 hs: Izamiento del Pabellón Nacional; 8.15 hs: Misa en la Iglesia Sagrado Corazón de Jesús; 10.00 hs: Descubrimiento Placa Cementerio. Ofrenda Floral; 17.00 hs: Acto oficial sobre calle Rivadavia. Desfile de: Instituciones educativas, Instituciones intermedias y Centros tradicionalistas.

20.00 hs: Noche de Gala, en el



El intendente municipal Juan Chiquilitto presentó el nuevo sitio Web de Eduardo Castex. En la foto junto a Gabriel Alcalde Yánes, titular del Estudio DigiSapiens®, quien fue el desarrollador del sitio y explicó los detalles del trabajo.

Estadio del Club Estudiantil. Habrá Patio de Comidas, Carpa de Juegos Infantiles y Carpa de Artesanos. Programa: 21 hs Apertura del Ballet Kimey; 21,30 hs corte simbólico de pan; Actuación de Laly Robledo; del Tordillo Homman y de la Orquesta de Tango de Alberto Pelizzari.

23,15 hs: Actuación de «Jairo» y posteriormente Baile popular.

Domingo 21. «Para los jóvenes»: 11 hs Picnic en el Polideportivo; 16 hs Partido del Centenario en el Estadio "Próspero Jáñez" del Club Estudiantil; 18 hs Gimnasio Club Estudiantil, actuación del grupo Los Kardigans; Grupo de Baile de Marita Agú; Grupo de Baile de Vanesa Lovera; Grupo de Baile de Jessica Magrassi; Marianela Reta.

Museo Nervi: La Dirección de Cultura y Turismo Municipal informó que el Museo histórico municipal «Juan Ricardo Nervi» tendrá abierta sus puertas el día sábado 20 de septiembre a partir de las 16.30 hs para realizar las visitas al mismo.

Presentaron sitio Web

En una conferencia de prensa realizada el viernes 12 del corriente, el intendente municipal Juan Chiquilitto pre-

sentó el nuevo sitio Web de Eduardo Castex.

El mismo está bajo el dominio www.eduardocastex.gov.ar siendo uno de los primeros municipios a nivel nacional que lanza un nuevo sitio con la extensión «.gov» ya que anteriormente en Argentina se utilizaba la terminación norteamericana «.gov». Esta nueva Web fue desarrollada por

Estudio DigiSapiens® y cuenta con información y medios de contacto con todas las áreas de gobierno, datos de interés turístico (hoteles, gastronomía, cómo llegar y circuitos para recorrer), además de la actualización de los actos del centenario. Posteriormente el sitio incorporará más funciones y material.

TORNEO DE JABALI EN QUEHUE Ricardo Gilarducci se quedó con la Copa Challenger



El cazador de Río Colorado, Ricardo Gilarducci, se quedó con la Copa Challenger del Torneo Argentino de Jabalí Al Acecho, que organizó el Club de Caza Valle de Quehúe, al ganar en forma consecutiva por segunda vez, con un trofeo de un animal no muy

grande de porte, pero que midió excelentes colmillos. Muy buena participación de cazadores le dio brillo a la fiesta, donde tras la medición se reunieron cerca de 400 personas para degustar un almuerzo criollo con show en el Club Juventud Unida.



«Jairo» cantará el sábado a las 23:15 horas.

Sitios Web Efectivos

- 10 años de trayectoria desarrollando sitios Web.
- Aplicaciones Web • Base de Datos • Mapas Interactivos
- Venta de software de diseño Web y diseño gráfico
- Fotografía Digital Profesional • CD/DVD-ROM Interactivos
- Cursos para empresas, instituciones y particulares
- Distribución Autorizada Macromedia®/Adobe®

Desarrollo de Kiosks multimedia con monitores touchscreen

macromedia Adobe

DIGISAPIENS

Telefax (02954) 45 79 95
Urquiza 640. S.Rosa LP
E-mail: info@digisapiens.com
Web: www.digisapiens.com

Haga un alto en el Valle del Río Colorado

HOTEL CRUCE DEL DESIERTO

- Habitaciones y departamentos • TV satelital
- Aire y calefacción central
- Servicio gastronómico para todos los gustos
- Ambiente climatizado • Vinos regionales
- Cocheras cubiertas
- Snack bar 24 hs.
- Juegos infantiles

Amplio salón climatizado

HOTEL - RESTAURANT - ESTACION DE SERVICIO

Telefax: (0299) 494-8265/266
e-mail: lorcaccd@cotecal.net.ar
Ruta Nac. 151 y Prov. 20 - 25 de Mayo

EUGENIA CORTES REINA DEL ESTUDIANTE

Fue coronada por Torroba

El nuevo intendente, Francisco Torroba, asistió a la Fiesta del Estudiante y fue el encargado de entregarle las flores a la nueva reina, Eugenia Cortés, del colegio Manuel Belgrano de Santa Rosa.



El jefe comunal llegó a la medianoche al gimnasio del Club Estudiantes y subió al escenario a las 0.30 cuando el jurado eligió a la reina, que será la representante pampeana en la próxima edición de la Fiesta Nacional en Jujuy.

Además de la reina, eligieron a dos damas de honor (Natalia Arostegui del Colegio María Auxiliadora y Naira Sarah de

Macachín) y a dos princesas, (Giuliana Rossi del Colegio Domingo Savio y Flavia Rubin del Normal).

También entregaron premio a la mejor compañera y al "Mister facha". La mejor hinchada fue para el Colegio Manuel Belgrano y el María Auxiliadora se quedó con la mejor bandera.

Calidad y calidez al servicio del huésped

Hotel CUPRUM

Av. Spinetto y Carlos Gardel Santa Rosa

Reservas al telefax: **42-0500** rotativa
info@hotelcuprum.com.ar • www.hotelcuprum.com.ar

TecnoTronicos.com

Autonomista 557
Tel (02954) 43-4623
Cel 02954 15 69 9372

Sony PlayStation 2
+ chip + 2 joysticks
Sony originales
+ memory card
8Mb Sony

Web: www.tecnotronicos.com
e-mail: ventas@tecnotronicos.com
MSN: tecnotronicos.com@hotmail.com

\$ 899

AHORA TAMBIEN CERRAJERIA

NEX
Herrajes - Cerrajería

Todos los herrajes para su hogar, comercio, industria, oficina, etc.

- Cerraduras antipánico
- Regatones

Cel: 15-51-4982
Tel: 45-4544
Andrada 38 / S. Rosa

A partir de Septiembre... All

Suite

- Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos
- Cena caliente a bordo • Seguridad y tecnología
- Verdadero coche cama de 0,90 x 1,90 m
- Toilete y bar en cada piso

Expreso Alberino s.a.

EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletaría N° 3 Tel: (02954) 45-3780
EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletaría N° 10 Tel: (02302) 43-6822/7058
EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla N° 17 Tel: (011) 4576-7940

www.expresoalberino.com

EN RUTAS NACIONALES

Impulsan la instalación de señales turísticas



El secretario de Turismo de la Nación, Enrique Meyer, y el administrador general de la Dirección Nacional de Vialidad, Nelson Periotti, participaron de la firma del convenio que tiene como propósito la mejora de la competitividad de los destinos del país. En el acto (foto) también estuvieron presentes el subsecretario de Turismo de la Nación, Daniel Aguilera; el gerente de Obras y Servicios Viales, Gustavo Gentili, y la directora nacional de Desarrollo Turístico, Valeria Pellizza.

En este contexto, Meyer destacó esta modalidad de presentación de los atractivos turísticos y destacó: «el trabajo en conjunto con la Dirección de Vialidad por el posicionamiento de la Ruta 40».

Por su parte, Periotti señaló que mediante este acuerdo «los visitantes contarán con información homogénea en la mayoría de las rutas del país».

El acuerdo promueve la mejora de la competitividad de los destinos de la Argentina mediante la producción e instalación de señales turísticas en las rutas nacionales, que recorren los espacios prioritarios identificados en el Plan Federal y Estratégico de

Turismo Sustentable (PFETS) Argentina 2016. En el marco del Programa de Desarrollo de Espacios Turísticos del PFETS y con la colaboración del Consejo Federal de Inversiones (CFI), en el año 2006 se diseñó el Sistema de Señalética Turística Nacional y se elaboró el Manual Guía que detalla los aspectos constructivos de cada una de las señales del sistema. Este sistema de comunicación de vanguardia, que complementa al sistema de señalización de Vialidad Nacional, permite articular los espacios turísticos del país con un lenguaje preciso y dando una idea de cohesión interna para los visitantes que recorran la inmensa geografía argentina.

Comprende 16 tipologías distintas de señales, siendo las primeras cinco las de mayor tamaño (portales) y las que indican los ingresos al país, a las regiones, a las provincias y a los corredores turísticos. Tras este compromiso comenzará la instalación de más de 230 señales del tipo S1 a S5 (portales) en todo el territorio nacional, lo que demandará una inversión de 19 millones de pesos en las seis regiones turísticas del país.

EL FUTURO YA LLEGO Y DE LA MANO

ONDELIOS: un viaje

VIENE DE TAPA

El vehículo en cuestión, es una joyita por donde a uno se le ocurre analizarlo. Lo que sabemos es que el primer jueves de octubre, se pondrá a consideración de todos y esa será su hora de la verdad. No estará solo, dicen que los más afamados diseñadores presentarán en París formas y tecnologías que «nos volarán la cabeza».

¿Cuánto costará?, qué importa ahora. Lo principal es admirarlo, conocerlo y soñar con algún día subírnos arriba...

El futuro del automóvil

Junto a una entrada de aire con aspecto similar aluminio, los bloques ópticos evocan igualmente la fluidez y el movimiento. Los proyectores funcionan con la ayuda de diodos electro luminiscentes de altas prestaciones y que ofrecen a la vez mayor duración y eficacia.

Para ilustrar el espíritu aerodinámico de Ondelios, los faros traseros de tipo "boomerang" que forman parte de la carrocería, llevan extractores destinados a equilibrar la corriente aerodinámica que proviene de los pasaruedas.

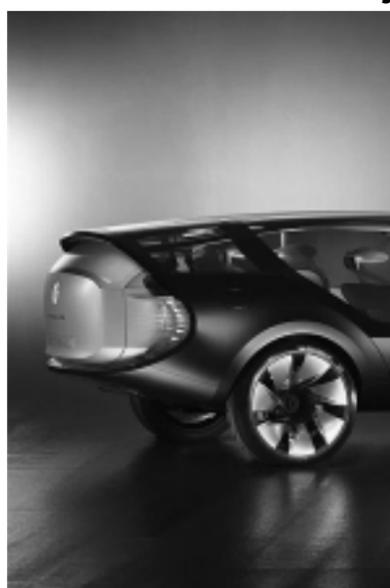
La estructura de cristal del techo refuerza el aspecto aéreo del vehículo, permitiendo que la luz natural entre en el interior. El parabrisas desciende hasta un nivel inferior bajo el capot, acentuando el efecto liviano en Ondelios.

"Tratado como un solo objeto material en el que la carrocería y las superficies de cristal se confunden, representa el futuro del automóvil", comenta Patrick Le Quément, Director de Diseño Renault.

Las puertas laterales de Ondelios, de tipo mariposa, añaden un toque de elegancia al estilo del auto. Están compuestas de una importante superficie acristalada, se elevan verticalmente mientras que la parte inferior del marco se despliega hacia abajo, favoreciendo la entrada en el vehículo.

Concept-Car

El color "azul oscuro" de la carrocería está en perfecta armonía con los cristales teñidos. Esto



El slogan de esta propuesta de concept-car por distancia, respetando el medio ambiente»



Las puertas laterales de Ondelios, de tipo mariposa

le da un aspecto homogéneo y monomaterial a toda la estructura del concept-car.

La parte superior del portón trasero confirma la aerodinámica del concept-car. La luneta, perfilada, desliza en el interior del auto para acondicionar la temperatura interior y permitir la ventilación del habitáculo.

Asentado sobre llantas de 7 brazos de aluminio y 23 pulgadas, Ondelios muestra una imagen perfilada. Como si fuera una hélice de avión, el diseño de las llantas permite encaminar el flujo de aire a los costados de la carrocería evitando de esta manera las turbulencias aerodinámicas. Este concepto de rueda con eje aspirante ha sido posible gracias a la adopción de discos de freno periféricos.

Los neumáticos Michelin Pilot Sport (255/40) de gran diámetro, con un diseño acentuado, garantizan una excelente aerodinámica y cuentan con un tallado di-

Rapi bus

NUEVOS HORARIOS

LUNES A VIERNES
06:30 hs. sale de domicilio
13:00 hs. sale de domicilio
16:15 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

SABADOS
08:00 hs. sale de domicilio
13:00 hs. sale de domicilio
17:00 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

DOMINGOS
19:00 hs. sale de terminal
22:00 hs. sale de terminal

DE GENERAL PICO

LUNES A VIERNES
06:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal
16:15 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

SABADOS
08:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal
17:00 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

DOMINGOS
19:00 hs. sale de terminal
22:00 hs. sale de terminal

VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS

• Pasajeros y Encomiendas
OFICINA N°15 - Terminal S. Rosa
Tel: (02954) 43-9841
Encomiendas: 41-1500
LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico
Tel. (02302) 42-1909

Guíaplano

ACTUALIZADA

• Planos sectorizados con coordenadas de S. Rosa, Toay y Zona de Quintas.
Guía de búsqueda de calles con barrios y alturas.

NUEVA

Guíaplano REGION

• Santa Rosa, Toay y Zona de Quintas

Búsqueda ampliada Casas de Barrio por Nros. - Búsqueda de Escuelas

CON PLANO 60x80 BICOLOR DE SANTA ROSA y TOAY

Consígala en su proveedor habitual o en nuestras oficinas de Urquiza 640, S. Rosa.
• Atención al Consumidor: (02954) 43-2164
Venta mayorista - mínimo 10 ejemplares - \$20

GOOD YEAR

AUTO CENTRO MORALA

EN SANTA ROSA: Av. Spinetto 1.075
Teléfono: (02954) 41-4801
EN GENERAL PICO: Ruta Prov. N°1 esp. Av. Gral. San Martín - Tel: (02302) 436-444

Gomería / Alineación / Tintado delantero

¿Chocó?... ¡A llorarle a Iglesias!!

TALLER IGLESIAS

TALLER DE CHAPA Y PINTURA

Pichihuinca 170 - Tel.: 02954-453027 - Santa Rosa

PROCESO FOTOGRAFICO

YTC

Yanes Tecno Color

Revelamos y copiamos todas las marcas con la mejor CALIDAD y PRECIO en el centro del país.

10x15 CONVENCIONAL x12 \$ 7,20
10x15 CONVENCIONAL x24 \$ 14,40
10x15 CONVENCIONAL x36 \$ 21,60

LA SUPER 13x18 PROFESIONAL

x12 \$ 8,40
x24 \$ 16,80
x36 \$ 25,20

Te esperamos en Alem 330 / Santa Rosa
Tel: (02954) 414-333 / E-mail: escuela@region.com.ar

ESCUELA DE FOTOGRAFIA **Yanes Studio** Abierta la inscripción para los cursos

CERRAJERIA SANTA ROSA

ULTIMA TECNOLOGIA en llaves CODIFICADAS

Especialistas en automotores

• Reparación de teledandos
• Reparaciones en general

URGENCIAS LAS 24 hs.
Cel: 15-67-2705

Tel: (02954) 427-342
Quintana 436 • Santa Rosa

Servicio Mecánico e Inyección

OSSES

Raúl B. Díaz 766
Tel: (02954) 41-8766
Cel: 1551-1828
(6300) Santa Rosa

Opción no, una realidad sí.

"EL TANGO EN EL AIRE"

Radio Tango

EN EL 98.3 DEL DIAL
F. Marquez 1.657
Tel.: 435177 - S. Rosa

Universal

Servicio Técnico Repuestos Originales

PEUGEOT CITROËN

Hugo Fernández: (02954) 15-54-0584
Carlos Fernández: (02954) 15-54-1447

Servicio

Tel.: (02954) 43-2333
Av. Spinetto 947 - Santa Rosa
E-mail: universalleon@speedy.com.ar

ERAFELLIS

PPG CABINA HORNO DE PINTURA SISTEMA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADA

MAQUINA DE SACAR BOLLOS ELECTRICA Y QUIMICA

• Av. Stgo. Marzo Norte 1.945 - Tel: (02954) 458883 / 15672816
• Larrea 591 esq. Pampa - Tel: (02954) 417799 / 15595189 - S. Rosa - E-mail: darafaelli@cpenet.com.ar

Rodagom

RODAMIENTOS
CRUCETAS
MANGUERAS para agua y aire
CRAPODINAS DE EMBRAGUE
RETENES - CORREAS
CAÑOS CURVOS

Av. Luro 1576
Tel: (02954) 41-5208
E-mail: rodagom@cpenet.com.ar

DE RENAULT - EL VEHICULO SE PRESENTA EL 2 DE OCTUBRE EN EL SALON DE PARIS

de larga distancia, respetando el medio ambiente.



parte de Renault es: «Ondelios, un viaje de larga distancia. Ahora habrá que ver qué dice el público.



a, añaden un toque de elegancia al estilo del auto.

señado para minimizar las deformaciones al apoyarse en el suelo. Con esto se contribuye a disminuir la resistencia al avance del vehículo.

En la banda de rodadura, las líneas de flujo van unidas a un ancho surco longitudinal para favorecer la evacuación de agua y refuerzan la imagen de un neumático alto de gama y de alta tecnología.

Un viaje de larga distancia, confortable, digno de un "primera clase"

Ondelios revela un universo interior elegante en armonía con el diseño exterior que invita a viajar. En primer lugar, Ondelios ofrece un gran espacio interior. El concept-car cuenta con tres filas de asientos que ofrecen seis plazas individuales. Estas butacas aéreas, dan al pasajero la impresión de levitar. Recuerdan al mundo de la aviación con una cinemática particular: su respaldo, regulable electrónicamente, bascula a la posición "gran con-

fort" como la "primera clase" en los aviones, un apoyapie se despliega o se contrae según se desee. Su forma delgada, expresa ligereza. Con su diseño envolvente, el pasajero puede acurrucarse, garantizando confort y sujeción. La altura de los asientos posibilita a los ocupantes, comunicarse entre ellos, sin sacrificar su confort personal.

Puertas mariposa

Con respecto a la apertura clásica, la articulación de las puertas en el techo, permite un acceso a bordo muy fácil. La segunda fila avanza y bascula fácilmente para acceder de manera cómoda a la tercera fila.

El interior destila un ambiente muy refinado. Los materiales inspirados en el universo del mobiliario contemporáneo, crean una sensación de salón sobre ruedas. Mezclan materias elásticas y suaves tales como el cuero gris claro o el tejido, por ejemplo en el tablero de abordaje, los asientos y los paneles de puertas. En los respaldos se ha incorporado un degradé de colores que van del ocre al violeta ampliando la percepción de confort y serenidad del viaje.

En su interior, los equipos mezclan modernidad e intuición. Los diferentes mandos, fieles a las consignas del "Touch Design" desarrolladas por Renault, garantizan una ergonomía simplificada.

El tablero refleja la aerodinamia del exterior mediante grandes superficies lisas, con movimientos amplios y fluidos. El confort se percibe en todas las superficies funcionales del tablero. Una indicación activa en la capa inferior, proporciona las informaciones relativas a la ayuda a la conducción y la vida a bordo, mientras que una pantalla situada en la parte baja del parabrisas, proporciona la visualización de los distintos menús y la difusión de imágenes ligadas a las retrocámaras exteriores. Por último, hay tres grandes zonas de información detrás del volante que muestran las indicaciones de conducción, la gestión híbrida del motor y el cuentavuelts. Tiene velocímetro digital.

Confort a medida

Las tecnologías propuestas en Ondelios contribuyen al confort individual y de todos los pasajeros. Cada uno (incluidos los de la tercera fila) posee su propia pantalla multimedia interactiva Samsung. Estas pantallas pueden comunicarse entre sí para intercambio de datos o juegos. Hay altavoces igualmente integrados en los apoyacabezas. Los mandos de climatización multi zona, ofrecen una regulación de temperatura individualizada.

El diseño de Ondelios facilita la ubicación del conductor. Un teléfono móvil Samsung, que hace las veces de una tarjeta llave manos libres, reconoce cada usuario y carga todos sus parámetros personales (regulación de asiento, música, etc). Finalmente, un detalle: el logo delantero se ilumina por detrás, cuando el propietario es reconocido por el sistema.

Un viaje respetuoso con el medio ambiente

Junto con el trabajo de aerodinámica, algunos elementos de la estructura de Ondelios se han realizado con fibras naturales a base de lino, para favorecer su reciclado. Para lograr el menor peso posible del vehículo, la carrocería es de carbono y el cristal es de poli carbonato. Ondelios está equipado con una motorización híbrida compuesta de una versión potenciada a 205 cv del motor 2.0 dCi, asociado a dos motores eléctricos situados respectivamente delante y detrás del auto. Estos motores eléctricos de 20 kW cada uno funcionan en función "híbrido suave", es decir, en complemento del motor térmico. Utilizan una tec-

nología conocida como "brake & boost" de recuperación de energía en las fases de frenado para ayudar al motor térmico en las fases de aceleración. El motor delantero es, asimismo, del tipo "Stop & Start".

El motor eléctrico situado en el tren trasero actúa sobre las ruedas traseras cuando el ESP detecta una pérdida de tracción, lo que le otorga al Ondelios, capacidades 4x4. La batería de potencia litio-ión que equipa Ondelios es capaz de proporcionar hasta 4kW/h.

Con un par motor de 450 Nm desde las 1.700 a las 3.800 vueltas, el motor de ciclo Diesel ofrece confort y elasticidad a todos los regímenes en una utilización a corto plazo. El motor 2.0 dCi permite a Ondelios alcanzar los 0 a 100 km/h en tan solo 7,8 segundos. Asociado a una caja de velocidades de doble embrague y 7 marchas, esta motorización procura el placer de conducir excepcional tanto al ofrecer un consumo reducido de 4,5 litros cada 100 km/h y unas emisiones de CO2 de tan solo 120 gr/km, muy limitadas para un vehículo alto de gama.

De manera idéntica, tanto la carrocería como el diseño del chasis y la motorización híbrida, contribuyen al respeto por el medio ambiente.

Ondelios es un cross over aerodinámico que invita al viaje y que permite rodar en largos trayectos. Demuestra que las dos prestaciones (confort y ecología), pueden ser perfectamente compatibles. A través de este concept car, Renault ilustra su visión de los autos alto de gama del futuro a mediano plazo.



Asentado sobre llantas de 7 brazos de aluminio y 23 pulgadas, Ondelios muestra una imagen perfilada. Como si fuera una hélice de avión, el diseño de las llantas permite encaminar el flujo de aire a los costados de la carrocería evitando de esta manera las turbulencias aerodinámicas.

Repuestos y Servicios
El Porteño
Calidad y Atención
Garibaldi 25 / Telefax: (02954) 42-42-06
Santa Rosa / e-mail: repuestosep@speedy.com.ar
www.repuestosep.com.ar

LUBRICENTRO
RODAI
NUEVA MAQUINA PARA LIMPIAR LOS CIRCUITOS DE AGUA
Cambio de aceite y filtro ¡GRATIS!
Av. Spinetto 845 | S. Rosa
Cel: (02954) 15-57-4643 • Tel. Part: 410-714

San Uriel SRL REPUESTOS
TOYOTA CHEVROLET
Línea Completa Repuestos originales
ISUZU ENVIOS A TODO EL PAIS HYUNDAI
Av. Luro 2104 esq. J. Ingenieros
Tel: (02954) 43-7655 / 43-3347
Santa Rosa, La Pampa / E-mail: toyopampa@hotmail.com

BALANCEO DE BARRAS DE MANDO
Tornería
La Casa del **CARDAN**
NUEVO TELEFONO
564073
Deltin Gallo 955 Santa Rosa

ntina
e
pera
el
po,
ca
el
po,
nos
tra
el
po.

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.

Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas



Trabajos garantizados por 1 año.

Av. Circunvalación este 1266
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

TALLER MECANICO DIESEL
MEDINA
SERVICIO OFICIAL
MWM INTERNATIONAL MOTORES
Reparación y Servicio de Automotores y Pick-up
Constituyentes 2452 / Tel.: (02954) 43-9050
Santa Rosa / e-mail: tallermedina@cpenet.com.ar

Repuestos SANTA ROSA
Líneas
Garay Vivas 1240 / S. Rosa
Tel.: (02954) 42-6933

MEGANE II
Coupé Cabriolet
RENAULT
www.renault.com.ar
CONCESIONARIO OFICIAL
MANERA PEREZ
Y CIA. S.A.C.I.A.
Calle 17 N° 1154 | (6360) General Pico (LP) / Tel: (02302) 42-1800/42-2022/42-2382 | Fax: (02302) 42-2290
Venta de Usados y Plan Rombo | Calle 19 N° 1030, Tel: (02302) 43-3222

"A Moverse Guatraché"



El área de deportes de la Municipalidad de Guatraché, está organizando para el día 27 de septiembre, la segunda edición de la Maratón "A Moverse Guatraché" Edición 2008, la largada se realizará a las 15 horas, desde el mástil central de la localidad, se competirá 3 y 5 kilómetros de manera familiar-participativa y 10 kilómetros competitiva, las categorías son: menores (masculinos-femeninos) 1 de 12 a 14 años y 2 de 5 a 19 años y mayores (masculinos-femeninos) categoría 1-

20 a 24 años, 2 - 25 a 29 años, 3 - 30 a 34 años, 4 - 35 a 39 años, 5 - 40 a 44 años, 6 - 45 a 49 años, 7 - 50 a 54 años, 8 - 55 a 59 años y 9 - 60 años en adelante.

Se espera gran cantidad de participantes no sólo de la localidad sino también de la región, por informes e inscripciones dirigirse a la Oficina de Deportes de la Municipalidad, teléfono: 02924-492001 / 492498 ó al Celular: 02923-1564-5887. e-mail: deportes@lpguatrache.com.ar

Bibiana y Bairo
ESTILISTAS
DAMAS - CABALLEROS - NIÑOS

Av. San Martín 654 / Tel.: (02954) 43-2072

Bienvenida MEGA Primavera
Tarjetas de crédito y débito
Calidad y variedad cerca suya
Regalería en general, accesorios. México 1.682 - Santa Rosa

HOJAS DE RUTAS
14ta Actualización

HOJAS DE RUTAS

14ta Actualización

- Desde Santa Rosa a los principales destinos
- Distancias parciales
- Ruta a Chile por el Paso El Pehuenche
- Estaciones de GNC

Consígala en empresas auspiciantes, emp. de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

fuzion sillones & sofás

DISEÑOS FABRICADOS A MEDIDA CON TELAS Y COLORES A ELECCIÓN

SILLONES
ESQUINEROS
SOFAS CAMA
BUTACONES
PUFF

1 C. dde. \$ 650
2 C. dde. \$ 1.100
3 C. dde. \$ 1.300

(ENVIOS A TODO EL PAIS)
SABADOS ABIERTO DE MAÑANA Y DE TARDE

Av. España 65 - Tel: (02954) 562840 - Cel: 1568-5784
E-mail: fuzionssys@cpenet.com.ar

CONCURSO REGIONAL DEL LITORAL Importante presencia hípica de la Región Centro



Aldana Torres con «Aiax», de la Escuela de Equitación La Cuesta, de Toay.

Con una importante presencia hípica de deportistas de la Región Centro, delegaciones de Santa Rosa, General Pico y Trenque Lauquen, participaron del Concurso Hípico Regional del Litoral-Edición 2008, que anualmente organiza con gran éxito el Jockey Club de Rosario, con presencia de provincias como Neuquén, Buenos Aires, Córdoba, San Luis, Mendoza, Entre Ríos, Misiones, Corrientes y Capital Federal, logrando en el mismo clasificar nuestros jinetes entre los primeros puestos de las diferentes categorías. Algunos de los resultados fueron:

Escuela 0,80:

Menores: 1ª Florencia Ibañez, con «Embriagado Tom» del Club Barrio Alegre, Trenque Lauquen.
2ª Pierina Testa, con «Estanislao» del Jockey Club Santa Rosa.

3º Laurente Guerra, con «Spirrit»; 5º Bruno Eguren, con «Monaguillo»; 6ª Martina Campi; 7º Carlos Echaide con «Pamperito» y 10º Belen Alduncin con «Gama Quijote», todos estos del Club Barrio Alegre, Trenque Lauquen.

Tercera 0,90:

Menores: 4º Tomas Gortari con «Pipa» del Club Barrio Alegre, Trenque Lauquen.

Tercera 1,00:

Mayores: 5ª Magdalena Baraldi con «Indiana» del Club Barrio Alegre, Trenque Lauquen.

Children:

3ª Aldana Torres con «Aiax» de la Escuela de Equitación La Cuesta, de Toay y 5º Juan Andres Besega con «Pirata» del Jockey Club Santa Rosa.

"Luzca bien... siéntase mejor"

L.A.L.C.E.C. Santa Rosa comunica que está abierta la inscripción al 5º encuentro del programa gratuito "Luzca bien... siéntase mejor", para toda mujer que quiera mejorar su imagen personal. Se realizará el próximo lunes 22 de 10 a 12 y de 16 a 18 horas y consta en consejos y técnicas de maquillaje que ayudarán a la mujer a lograr un proceso de transformación que levante su ánimo. Para mayor información dirigirse, de lunes a viernes de 18 a 20 horas, a Hipólito Yrigoyen 628, Tel: (02954) 42-4552, Santa Rosa.

Jornada para padres Organizada por la Liga Pampeana de Ayuda al Espina Bífida

Se realizará este viernes 19 de septiembre de 8 a 16,30 horas en el Centro Municipal de Cultura con entrada libre y gratuita. En el mismo se abordarán temas de actualización sobre avances científicos sobre defectos del tubo neural a cargo de destacados profesionales de diferentes puntos del país.

Inglés para niños, adolescentes y adultos

Todos los niveles.

ISI
Instituto Superior de Idioma

- Cursos regulares
- Enseñanza personalizada.
- Enfoque comunicativo-interactivo.
- Cursos especiales para adultos.

O'higgins 555 - tel. 02954-414313
celular. 15442174 - isi_institutodelidioma@yahoo.com.ar

DELEGACION PAMPEANA «SHOTOKAN» 41er Torneo Argentino de Karate Do en Catamarca



Kevin Videla, al recibir su premio en Catamarca por el 3er puesto Kumite.

El pasado fin de semana, una delegación pampeana de la Asociación Centro Pampeano de Karate Do Shotokan, encabezada por los coach Sensei Osvaldo Videla, y Sensei Martín Roma Reynoso, participaron del 41er Torneo Argentino de Karate Do, organizado por la Asociación Catamarqueña de Karate en el Polideportivo "Capital" de la Ciudad de San Fernando del Valle de Catamarca, uno de los eventos de mayor relevancia de nuestro país y el más antiguo de los torneos, al que se presentaron 650 competidores.

Las provincias participantes del certamen fueron: Buenos Aires, Corrientes, Córdoba, Entre Ríos, Jujuy, Santa Fe, Santa Cruz, La Rioja, Salta, San Juan, Santiago del Estero, La Pampa, Tucumán, y la entidad anfitriona, además de Capital Federal.

Al decir de los coach «los competidores de nuestra Asociación se enfrentaron a Karatecas de nivel mundialista, como por ejemplo los que recientemente nos representaron en el Sudamericano llevado a cabo en nuestro País, y que también en noviembre la delegación Argentina nos representarán en Japón».

Categoría Ranqueable Combate (KUMITE)

3º puesto: Videla Kevin - Santa Rosa, (Shotokan)

3º Puesto: Bauman Aino María Belén - Santa Rosa (Shotokan)

5º Puesto: Klein Zarina - Santa Rosa (Shotokan)

6º Puesto: Padin Nahuel - Santa

Rosa (Shotokan).

6º Puesto: Kata. Rodríguez Carlos - Santa Rosa (Shotokan)

Categoría No Ranqueable

1º Puesto: Campeón Argentino - Kata: de 5 a 7 años, Rodríguez Leandro - Santa Rosa (Shotokan)

1º Puesto: Campeona Argentina - Kata: Mayores Damas, Cabello Mónica - Santa Rosa (Shotokan)

3º Puesto: Combate. Padin Nahuel - Santa Rosa (Shotokan)

3º Puesto: Kata. Vicente Ariel - Santa Rosa (Shotokan)

3º Puesto: Kata. Vilchez Antonio - Santa Rosa (Shotokan)

Quedando dentro de los ochos mejores del País, también: Otero Franco, Klein Eric, Cavallo Ezequiel, Chávez Cervera Emiliano.

Logros de la Academia de Karate Goy Ryu de Rancul:

Categoría Ranqueable

3º Puesto: Baigorria Alexis - Rancul (Goyu Ryu)

Categoría No Ranqueable

3º Puesto: Kata. Albarracín Giuliana.- Goyu Ryu

3º Puesto: Kata Reynoso Trinidad.- Goyu Ryu

3º Puesto: Combate. Baigorria Mauro.- Goyu Ryu

3º Puesto: Combate. Baigorria Alexis.- Goyu Ryu.

Por ser su primera experiencia en un torneo argentino, fue muy buena la participación de los menores Prato Eber, Aimar Ian, Aimar Gaspar, Saluzzo Santiago, y Reynoso Juan Martín.

CARNICERÍA El Profesional
De Oscar Fernández
EXCELENTE CALIDAD AL SERVICIO DE TOAY
TEL: (0954) 492-519
Roque S. Peña 1315 - Toay - L. P.

Supermercado FRICAR
La atención personalizada de siempre

Cortes de primera calidad • Fiambres artesanales
Amplio stock en mercadería

Corrientes y Santa Fe, frente a la Terminal de Omnibus (6300) Santa Rosa - La Pampa

EL PROGRESO SEGUROS
"Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"

- Automotores
- Vivienda (Combinado Familiar)
- Incendio, granizo, etc. • Transporte

Avellaneda 54 / Telefax: 43-3341
elprogresosantarsosa@cpenet.com.ar



«Salmón con salsa de champagne»

Ingredientes

150 g. de manteca;
5 cebollas de
verdeo; 150 g. de champiñones
frescos; 1/2 cdita. de sal; 1/2 cdita.
de pimienta blanca; 6 rodajas de
salmón; 1/2 l. de champagne seco.

verdeo, picada fino. Incorporar los
champiñones picados, reservan-
do algunos para decorar. Agregar
las rodajas de salmón y el
champagne. Hacer hervir y reti-
rar. Tapar la cazuela con papel alu-
minio y hornear a temperatura
moderada por 15 minutos. Reti-
rar y acomodar el salmón en una
fuente precalentada, adornando
con champiñones, salsa y perejil.

Preparación

Derretir la manteca en una ca-
zuela y rehogar la cebolla de



«VOLAR EN LIBERTAD»
Proyecto de Conservación
del Cardenal Amarillo



Ilus. Sergio Baceta

El pasado lunes 15 de septiem-
bre, se realizó en la Subsecretaría
de Turismo de La Pampa, una
conferencia de prensa para pre-
sentar el Proyecto de Conserva-
ción del Cardenal Amarillo.

En la misma estuvieron por
parte del gobierno pampeano: En-
rique Smith, subsecretario de
Asuntos Agrarios; Darío Mariani,
subsecretario de Ecología y
Marisa Urioste, directora de Re-
cursos Naturales. También Eduar-
do Haene, director de Educación
Ambiental de Aves Argentinas, y
Pablo D'Atri, del Centro de Es-
tudios Ambientales EcoSur.

Uno de los objetivos centrales
mencionado por los responsables
del proyecto es que la sociedad
identifique al cardenal amarillo
como una especie amenazada.

Además, que el uso de la espe-
cie como mascota es una de las
causas de su situación de amena-
za. También se mencionó que la
pérdida de su hábitat natural
(bosque y pastizales) es otra cau-

sa que podría convertirla en una
especie en vías de extinción.

Por último, señalaron que cual-
quier política de conservación
pasa inexorablemente por el
compromiso de la sociedad de
asumir la causa de la defensa del
cardenal amarillo como propia.

El Proyecto: Es una campaña
educativa y de difusión sobre el
cardenal amarillo, una especie
autóctona de La Pampa y de otras
regiones del país, que se extien-
de a otras áreas de Latinoamérica.
Se trata de una iniciativa inédita
en La Pampa, en la que organiza-
ciones gubernamentales y no go-
bernamentales desarrollan una
estrategia para la conservación
de una especie autóctona de la
región.

Objetivos: Instalar en la socie-
dad la necesidad de conservar la
especie por su valor ecológico,
su valor emblemático (especie
representativa de la región) y por
su valor ecosistémico.

Vincular la problemática de con-
servación del Cardenal Amarillo
con las conductas ambiental-
mente responsables.

Vincular la conservación de esta
especie con la preservación de
los espacios naturales (ecosiste-
ma del cardenal).

Llamar la atención sobre el ries-
go que implica la extinción de una
especie, y en particular del Car-
denal Amarillo.

EN EL DIA DEL ESTUDIANTE
Parque Don Tomás cerrado
para motos y autos

La Dirección de Tránsito infor-
mó que con motivo de la realiza-
ción de las actividades que tradi-
cionalmente se desarrollan en el
Parque "Don Tomás", para cele-
brar el Día del Estudiante y la lle-
gada de la primavera, desde las 8
y hasta las 19 horas aproximada-
mente, los accesos al parque per-
manecerán cerrados al tránsito
de automotores y motos, a efec-
tos de asegurar la circulación
peatonal. Se cerrarán los portone-
s ubicados en Avenida Roca y
en Avenida Uruguay, como así
también los ingresos por calles



Felice y Bertone, sector Barrio
Los Hornos y Gobernador Duval.
Se solicita a los conductores de
vehículos extremar las medidas
de precaución en las inmediacio-
nes del Parque "Don Tomás" y
atender las indicaciones del per-
sonal de tránsito que realizará
tareas de ordenamiento.

Semana Internacional
de la Reflexología

La última semana de septie-
mbre se conmemora
en todo el mundo la «Se-
mana Internacional de la
Reflexología».

La Reflexología en pies y
manos, es un tratamiento
manual milenario que se
realiza con masajes pe-
queños y presiones sobre
áreas y regiones de am-
bos pies y manos, las mis-
mas se relacionan con
todo el organismo, ya sea
sistemas u órganos. La es-
pecialidad holística del
masaje involucra a la per-
sona toda (corporal-
psico-emocional), posee incluso
su propia forma de diagnosis
y encuadre para la realización
del tratamiento. De todas las
Reflexoterapias en microsistemas
la Reflexología podal es la más
utilizada en varias partes del
mundo, tal vez por su alta Eficacia
demostrada.



Esta técnica puede complemen-
tar casi todos los tratamientos
conocidos y se aplica en niños,
adultos o ancianos.
Su principal accionar es favore-
cer la relajación, reducir el estrés,
mejora la circulación sanguínea -
nerviosa y energética, propicia
cambios en el área emocional y
estimula el mecanismo de
autocuración.

Día del Estudiante en La Pampa

Con la organización de la Sub-
secretaría de Cultura y los Mu-
nicipios participantes, se han or-
ganizado en la Provincia una se-
rie de espectáculos con entrada
libre y gratuita:

Viernes 19

-Bernasconi: 13:00hs. Activida-
des recreativas organizadas por
la Municipalidad y el Instituto
Mariano Moreno P.21. Actuación
de la Banda Núcleo (rock) de
Santa Rosa.

Sábado 20

-Guatraché: 14:00hs. Festival del
Estudiante con la presentación
Germán Paglino (rock nacional).
en terrenos del ferrocarril.

Domingo 21

-Miguel Cané: 19:00hs. Festival
del Estudiante en la plaza. Actua-
ción de la banda R.I.T.O. de San-
ta Rosa.

-Rancul: 18:00hs. Fiesta Regional
del Estudiante. Presentación de
la banda Visigodos de Santa Rosa.
Lugar: Centro Recreativo Muni-
cipal.

-Victorica: Encuentro de bandas
de rock en Parque Los Pisaderos.
Actuación de bandas locales y
Rey Momo de Santa Rosa.

-Calefú: Actuación de Germán
Paglino (rock nacional).

En la "Semana Internacional de la Reflexología" quiero saludar a todos mis colegas, y comprometerlos a divulgar esta noble técnica de masajes de pie. Los efectos terapéuticos desde lo corporal y en lo emocional son cada vez más comprobados, colaborando y complementando a la medicina alopática en sus tratamientos.



Jorge Antonio Gómez

Miembro Fundador de la Asociación
Argentina de Reflexología.
Miembro del Consejo Internacional
de Reflexología-Ontario, Canadá

Atención de lunes a viernes.

Pueyrredón 128 • Tel.: (02954) 41-1383 • Santa Rosa
e-mail: jagomez@cpenet.com.ar • www.cpenet.com.ar/reflexologia

VENDO PH EN BARRIO DE LA PATERNA (Bs. As.) u\$s 94.000
Excelente oportunidad y posibilidad de financiamiento. PH de 140 metros totales en muy buena ubicación con rápido acceso a cualquier punto de la ciudad. Living-comedor, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, lavadero, muy luminoso, apto profesional y sin expensas - Comunicarse al (011) 15-5221-0048.

COMPRA AHORA y comencé a pagar en: NOVIEMBRE
Obtené YA tu crédito personal
Requisitos: 1) DNI
2) Último recibo de sueldo
3) Último recibo de algún servicio o impuesto
ZAPATERIA La Rueda
Plan trabajar, jefas y jefes de hogar ¡Bienvenidos!
R. S. Peña 1265 • Telefax: 56-1056
Mitre y O'Higgins • Tel: 56-1057

Chorizos secos, Salame, Morcillas, Queso de Cerdo, Jamón Crudo, Bondiola y Panceta.
Santa María La Rueda SRL
FABRICA
Tel: (02954) 15-54-9353
Av. España s/n, Colonia Santa María
Además de nuestros tradicionales productos panificados, facturas, postres, tortas, masas, panes saborizados, especiales, agregamos variedad en sandwiches de miga, arabillos, servicio de lunch, picadas, tablas de quesos y fiambres. Vinoteca
Tel: (02954) 432-777
Av. Mitre 319 Santa Rosa

GASA ACUARELA
TODO PARA EL ARTISTA Y ARTESANO
Oleos / Acrílicos / Pinceles
Alpaca: chapa - alambre - Flejes
Arcillas: esmaltes
Elementos para dibujo técnico
RIVADAVIA 437
Tel: (02954) 430-426

Leopardo Pielera
Temporada 2008
Exclusividad en prendas de cuero.
Marroquinería y accesorios
H. Irigoyen 215 - Santa Rosa
Tel: (02954) 45-7110

• Descorchadores
• Copas-Decanters
• Regalos personalizados
• Accesorios • Vinos
• Licores • Whisky
• Vinos espumantes
• Listas de casamientos
Vinos, regalos y algo más...
Vinoteca
PELEGRINI 31 • Tel: 43-3477 • Santa Rosa
Cel: 15-69-1742 • E-mail: vinoteca@speedy.com.ar

SEMILLERIA Los Amigos
de Daniel E. Espina y Luis A. Lago
DOG CHOW dogui
CAT CHOW Gati
PUPPY CHOW DOG MENU
Telefax: (02954) 42-9797
Av. Edison 1.062 • S. Rosa

AutoServicio Hital
Atención Personalizada
Verduras y Frutas de 1ª Calidad
En carnes, siempre lo mejor
A. Castro y Duarte, B. Aeropuerto, Tel: (02954) 438644 / México 1658, a media cuadra Plan 5.000, Tel: (02954) 423761

La Pampa Tel: 42-2303 - Emergencias Ecológicas Tel: 105 - Defensa Civil Tel: 103 - Red de Emergencias Tel: 42-2504 - Ayuda al Suicida Tel: 0800-99-99099 - Tel: 43-3650 - Bomberos Tel: 100 - Coop. de Electricidad Tel: 41-2200 - Emergencias: Escapes de Gas Tel: 42-8443 / Agua en Via Pública Tel: 45-5320
neas Argentinas Tel: 42-2388 - Expreso Ejecutivo Alberino Tel: 45-3780 - Radio Taxis: 43-3333 / 42-8882 / 43-7777 / 43-0000 - Remises: 43-7700 / 43-6500 / 43-7000 - Poder Judicial Tel: 42-2639 - Poder Legislativo Tel: 42-2488 / 42-8351 - Vireoconsulador de España Tel: 45-6985 - Vireoconsulador de Italia Tel: 45-5575
Mercado Artesanal Tel: 43-0168 - Centros de Salud: Hospital 455000 / Asistencia Pública 453330/31 / Clínica Modelo 434454 / C. Psiquiátrica Imago 424886 / Polimedic 454777 / Sanat. S. Rosa 457000 - Servicios de Urgencia: Emergen- cias S.A. 456056 / S.E.M. 107 y 427112 / Urgencias ENEPA 424096

Jugaste Telebingo!

• JUEVES 20:30 Hs. **Jugá** **TELEBINGO**
 • DOMINGOS 21 Hs. **Jugá** **PAMPEANO**
 En directo por **CANAL 3 - LA PAMPA**

DAFAS LE RECUERDA QUE JUGAR COMPULSIVAMENTE ES PERJUDICIAL PARA LA SALUD.

Teatro, Espectáculos, Museos

TEATRO
Teatro ATP: Bolivia y José Luro, Tel: 454754 -Sáb. 20, 21:30 hs: «Nuestra señora de las nubes», por el Grupo Malajunta. P/jóvenes y adultos. \$ 20. Estud.c/carnet y jubilados \$ 15.

MUSICA Y ESPECTACULOS
Cine Amadeus: Gil 31 -Vie. 19, 21:30 hs: En vivo: «Al filo del Alba, poesía y música», basado en grandes poetas del idioma español y compositores del canto popular. Entrada general \$ 25
CMC - Auditorio: Quintana 172 -Vier. 19, 21 hs: Recital de folclore de Oscar Ochoa. Presentará el espectáculo «Ofreciendo nuestro canto». Entrada: un alimento no perecedero.
Club Estudiantes: Moreno 651



-Vier. 19, 21 hs: Show en vivo de Soledad. Entradas en Supermercados «La Anónima»
María Teresa Café Concert: Rivadavia y Lagos. Tel: 15-44-8909. -Vie. 19 y sáb. 20, 01 hs: Rodrigo Aragón, latino, pop, tango.
Kryon Wine Bar: Quintana 273. -Vie. 19, 01 hs: Show en vivo con Romina Zárate y el Perro Suárez. Exclusivo para mayores.
Jockey Discoteca: 9 de Julio 234. Tel: 42-2590. -Vie. 19, 00 hs: Fiesta Universitaria de la Primavera, «Butal Blues».

• **V-8:** 9 de Julio 130. Tel: 43-3646 -Vie. 19 00 hs: Noche aniversario «Bosque.ar».
Aula Magna UNLPam: Gil 353. -Sáb. 20, 21:30 hs: «Canto Nuestro», espectáculo musical de Alberto Acosta. \$ 10
Casino Club Santa Rosa: Ruta 5 Km. 606,5. Tel: 45-4794. Entrada \$ 3, antes de las 19 hs, después:



-Sáb. 20, 23:30 hs: «Casino Vogue 2008». Desfile Show staff de modelos de Agustina Heick. Conducción: Ingrid Grudke. Show «En cada esquina tango». \$ 5.
Quincho de Parque Luro: Ruta 35, Parque Luro. Tel: 42-9159 y (02954) 1564-7813. C/res. previa. -Dom. 14, al mediodía: Asado al asador con show en vivo y al aire libre con Daniel Leaniz.
Club Italiano: Quintana 54. -Dom. 21, 21 hs: Coros Dell' Amicizia; María Inmaculada y De la Alianza Francesa, de Santa Rosa. Coros Juvenil y Vocal Del Valle, de Gral. Acha. Gratis.

MUSEOS Y EXPOSICIONES
CMC - Hall: Quintana 172. «Viajando por estaciones», fotografías del Patrimonio Arquitectónico Ferroviario de la Provincia. Hasta el jueves 25.
Prov. de Historia Natural: Quintana 116. Tel: 42-2693. Lun.-vie. de 8 a 12 hs.; dom. 19 a 21 hs.
Provincial de Artes: Villegas y 9 de Julio. Tel: 42-7332. S. Rosa. Vi-

sitas guiadas. Lun. a vie. 8 a 20 hs. Fin de semana de 18 a 21:30 hs. Continúa la Muestra Fotográfica «Vida Natural» de Gabriel Rojo. Hasta el lunes 22.
«Olga Orozco» - Toay: Av. Reg. 13 de Caballería 1102. Tel: 49-2214. Mar. a vie. 9 a 17 hs. Fin de semana 17 a 20 hs. Visitas guiadas. Gratis. -Sáb. 20, 18:30hs: «Lecturas a la hora del té», relatos de 'La oscuridad es otro sol', por el 5º Aniversario de la Casa Museo. Gratis.
Policial «Comisario Antonio»: Belgrano 140. Tel: 43-3551. Lun. a vie. 9 a 13 hs. Gratis.
Cívico Militar - Toay: R.S. Peña y 9 de Julio. Tel: 49-8060. Lun. a vie. 9:30 a 12 y 15 a 18:30 hs. Vis. guiadas. Gratis.
Ctro Cult. Maracó - G. Pico: Calle 17 N° 560. 43-1911. Gratis.
Estancia «La Malvina»: Parque Don Tomás. Mar. a vie. 8 a 12 y 14 a 18 hs; sáb, dom. y feriados 10 a

12 y 14 a 19 hs. Visitas guiadas. Ilimar al: Tel. 43-6555
Hecho en S. Rosa: Expone Leonilda Navarro, con trabajos en alpaca y cuero y bijou criolla. Hasta dom. 21. En «La Anónima», Ameghino 1.250.
Hall Cine Amadeus: Muestra «Metáforas» de Patricia Lupardo.
Centro Docentes Jubilados: Calle 19 y Av. S. Martín. G. Pico. -Dom. 21, 19:30hs. Presentación de los libros Para olvidarte mejor (poemas), Lola Sánchez (una autobiografía no autorizada) y La Desposeída de la escritora Mónica M. Volpini Camerlinckx.
Biblioteca de la Cámara de Diputados: Ciclo de Cine Debate con perspectiva de género. -Mié. 24, 19:30 hs: "La ventana de enfrente" proyección de la película de Ferzan Ozpetek, con Giovanna Mezzogiorno, Massimo Girotti, Raoul Bova y otros.

Actividad en el interior de la Provincia

• **Escuela N° 83 de Doblas** -Vie. 19, 20 hs: Ciclo Homenaje a Atahualpa Yupanqui. Charla introductoria de Ernesto Del Viso y actuación de Martín Santajuliana, Marcela Pedetti, Florencia Wilberger, Rufino Martínez, Pablo Pagola, la Escuela de Danzas "Refugio Pampa" y el Taller de Teatro Municipal. Gratis.
6º Coral de La Pampa -Vie. 19, 20 hs: Coros Suyai de A. Roca; de Colonia Barón; de General San Martín y Ayuntún de Santa Rosa. En Club Pampero de **Ataliva Roca**. -Sáb. 20, 21 hs: Coros Juvenil; Lihué y Vocal Del Valle, de Gral. Acha. Coros De la Iglesia Valdense de Jacinto Aráuz y Polifónico de General Pico. En Teatro Padre Buodo de **General Acha**. -Dom. 21, 17 hs: Coros Municipal de Quehué; Suyai de Ataliva Roca y Vocales del Viento de Alpachiri. En Escuela N° 82 de **Quehué**.
Fiesta de la Primavera y Día del Estudiante en Miguel Cané -Dom. 21, 19:30 hs: actuación de la banda de rock R.I.T.O.
Muestra Fotográfica del Programa Provincial de VIH/SIDA -Lun. 22 al sáb. 27: "Abre tus ojos y tu corazón. Aprende a ver lo que no ves". En Biblioteca Popular "Ricardo Güiraldes" de **Vértiz**. Gratis.

Cine en S. Rosa y Gral. Pico

EN SANTA ROSA
Don Bosco. Tel: 45-8160. -Vie. 19 a mié. 25 todos los días a las 19 hs: «La isla de Nim».
 -Vie. 19 a las 21 hs: «Un novio para mi mujer».
 -Vie. 19 a las 23 hs - Sáb. 20 a mié. 25 a las 21:30 hs: «Muerte en la Granja» \$ 12. Lun. a mié. c/desctos.
Amadeus - Tel: 41-4490. -Vie. 19 a las 21:30 hs: espectáculo en vivo (ver en «Música y ...») -Sáb. 20 a las 20 y 22:15 hs - Dom. 21 a las 22:15 hs - Lun. 22 a mié. 25, a las 20 y 22:15 hs: «Un novio para mi mujer». \$ 12. Lun. y mar. c/ descuentos. -Dom. 21 a las 20 hs: «Una mujer partida en dos».
EN GENERAL PICO
Gran Pampa - Tel: 42-1776. -Vier. 19 a mier. 25, a las 20 y 22:30 hs: «Se Busca». \$ 12
Teatro Pico - Tel: 42-1794. -Vie. 19 y Dom. 21 a mié. 25, a las 20 y 22:30 hs: «Antes que el diablo sepa que estas muerto». \$ 12
Espacio Incaa Km. 630: -Vie. 19 y Dom. 21 a mié. 25, a las 22:30 hs: «Francesca». \$ 6

Películas de la Semana



«Un novio para mi mujer»: El Tenso (Adrián Suar) no sabe cómo enfrentar a su mujer, la Tana (Valeria Bertuccelli), para decirle que se quiere separar. Carlos, amigo del Tenso, le sugiere invertir el problema... y provocar que la Tana lo abandone a él. ¿Cómo? recurriendo al Cuervo Flores (Gabriel Goity), un viejo seductor irresistible... Con Adrián Suar, Valeria Bertuccelli, Gabriel Goity y otros. Comedia. ATP. 105 min. En castellano.

«Muerte en la granja»: En una remota granja de Nueva Zelanda, un científico está realizando un irresponsable programa de ingeniería genética, que intenta crear la "oveja perfecta". Un cordero mutante en libertad propaga un terrible virus y miles de ovejas se convierten en depredadores sedientos de sangre cuyo objetivo es acabar con la raza humana. Con Matthew Chamberlain, Tammy Davis y otros. Terror/Comedia. SAM16.

«Una mujer partida en dos»: Inspirado en un hecho ocurrido en Nueva York en 1905, que tuvo como consecuencia el asesinato de un arquitecto... con Ludivine Sagnier, Benoit Magimel, Françoise Berléand, Mathilda May y otros. Drama. AM13. 115 min.
«La isla de Nim»: Una niña con mucho carácter llamada Nim, lleva una increíble vida tropical que refleja la de su héroe literario, Alex Rover. Cuando un peligro inesperado pone en riesgo a su padre, Nim pide ayuda al creador de su admirado héroe, sin saber que el aclamado escritor es en realidad Alexandra Rover, una mujer tímida que vive en una gran ciudad. Pero la escritora,



a fuerza de valor, aprenderá un extraordinario viaje para ayudar a Nim y a su maravillosa isla... Con las actuaciones de Jodie Foster, Gerard Butler, Abigail Breslin y otros. Aventuras. ATP. 95 min. En castellano.



COLLARES
 Elemento de sostén y estabilidad de cuello y cabeza.
ORTOPEDIA NEO
 www.ortopediano.com
 Tel: (02954) 454-654
 AV. URUGUAY 32

ALARMA
 Para su casa
\$409
TECXEN
 Alarmas Seguridad para exigentes
 Tel: (02954) 433453
 Catamarca 658 • Santa Rosa

FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA	
Los turnos son desde las 8:30 del día indicado hasta las 8:30hs. del día siguiente	
VIERNES 19/9	
Acevedo - Av. Belgrano (n) 305	417001
Del Sur - Emilio Zola 382	418905
La Clínica - Av. San Martín 437	438734
Mayra - Raúl B. Díaz 364	429667
Pío XII - Ameghino y Pío XII	427400
San Damián - Av. Spinetto 598	421216
Sta. Rosa - Av. Roca y Avellaneda	422407
SABADO 20/9	
Americana SCS - De La Torre 418	421914
Bagliani N. - 1º Mayo y R.B. Díaz	417400
Belgrano - Av. Belgrano (s) 442	425239
El Mate - México y Delfin Gallo	455155
Galeo Gamma - Quintana 1	422311
Libertad SRL - Unanue 514	431903
San Andrés - Juan XXIII 395	457776
DOMINGO 21/9	
Bagliani - Av. Mitre 134	460036
Carignani - Alvear 526	425265
Carpediem - Av. Roca 269	428094
Gugliara - San Luis 397	438643
Pampa SRL - España y Marmol	430862
Río - Av. Luro 2.446	455729
Santa Cecilia - Av. Spinetto 897	420444
Santa Lucía - Av. Luro 565	416661

FARMACIA VITALFARMA
 - Perfumería - Marroquinería - Regalos - Toma de presión arterial y diabetes
 ENVIOS A DOMICILIO **410500**
 AMEGHINO Y DELFIN GALLO

TOYOTA HILUX
 ¿CONOCE EL LEASING DE TOYOTA COMPAGNIA FINANCIERA DE ARGENTINA S.A.?
BHASSA CONCESIONARIO OFICIAL
TOYOTA FINANCIEROS
 Financiación: TARJETA CALDEN AGRARIA - TARJETA GALICIA RURAL
 EN SANTA ROSA: Av. Luro 1.105 • Tel: (02954) 435-770 / 426-513
 Taller Oficial: M. Fiorucci 264 • Tel: (02954) 424-090
 EN GENERAL PICO: Calle 13 N° 552 • Tel: (02302) 425-536
 EN TRENQUE LAUQUEN: Av. García Salinas 1.342 • Tel: (02392) 432-050 • Bs. As.

CARNES PAMPEANAS
 para su Planta Frigorífica de Santa Rosa La Pampa
Necesita
OPERARIOS DE CUCHILLO
 (DESPOSTADORES Y CHARQUEADORES)
 Se ofrece: excelente remuneración, cobertura social y posibilidades de progreso.
 La Posición requiere radicación en Santa Rosa, La Pampa y No cubre gastos de alojamiento.
 Enviar datos personales y laborales al e-mail: rrrhh@carnes-pampeanas.com o a Casilla de Correo Argentino N° 13 Santa Rosa